COMMISSION REGULATION (EEC) No 2466/82

of 10 September 1982

amending Regulation (EEC) No 2042/75 on special detailed rules for the application of the system of import and export licences for cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals [1], as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82 [2], and in particular Articles 12 (2) and 16 (6) thereof,

Whereas Article 3 of Commission Regulation (EEC) No 2042/75 [3], as last amended by Regulation (EEC) No 2223/81 [4], lays down rules for the issue of export licences in connection with public auctions organized by the intervention agencies under Articles 5 and 6 of Regulation (EEC) No 376/70;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1836/82 of 7 July 1982 laying down the fixing procedure and conditions for the disposal of cereals held by intervention agencies [5], which repeals Regulation (EEC) No 376/70, does not provide for the sale by public auction of cereals held in intervention which are to be exported; whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2042/75 should therefore be amended;

Whereas the amendment to the said Article 3 must also take into account certain provisions in connection with export licences contained in Regulation (EEC) No 1836/82;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 3 of Regulation (EEC) No 2042/75 is hereby replaced by the following:

'Article 3

1. When an application for an export licence is submitted in connection with a tendering procedure opened under Article 7 of Regulation (EEC) No 1836/82 the licence shall be issued only for the quantities for which the applicant has been awarded a contract. The security for the balance shall be released.

Section 18 (a) of the licence shall be endorsed as follows:

"valid for ... (quantity in figures and letters)"

"gültig für ... (Menge in Zahlen und Worten)"

"gylding for ... (mængde i tal og bogstaver)"

"valable pour ... (quantité en chiffres et en lettres)"

"valido per ... (quantitativo in cifre e in lettere)"

"geldig voor ... (hoeveelheid in cijfers en letters)"

"ἰσχύει γιά ... (ἡ ποσότητα ὁλογράφως καί ἀριθμητικῶς)".

The export licence shall be valid only for a quantity not exceeding that shown in Section 18 (a).

2. Applications for export licences as provided for in Article 8 (2) (a) of Regulation (EEC) No 1836/82 shall show the relevant destination in Section 13. The holder of the licence shall be obliged to export the products in question to that destination.

A group of countries for which the same export refund or levy rate applies shall be considered to constitute a single destination.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

[1] OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
[2] OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.
[3] OJ No L 213, 11. 8. 1975, p. 5.
[4] OJ No L 214, 1. 8. 1981, p. 84.
[5] OJ No L 202, 9. 7. 1982, p. 23.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 September 1982.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission